



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Рамочная Конвенция об
Изменении Климата

Distr.
GENERAL

FCCC/SBI/1999/9
17 September 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Одиннадцатая сессия
Бонн, 25 октября - 5 ноября 1999 года
Пункт 2 а) предварительной повестки дня

АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Записка Исполнительного секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ	1 - 67	2
II. СПИСОК ДОКУМЕНТОВ		18

г. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

1. Открытие сессии

1. Планируется, что одиннадцатая сессия Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) будет открыта Председателем в понедельник, 25 октября 1999 года, в 15 час. 00 мин.

2. Организационные вопросы

а) Утверждение повестки дня

2. Будет представлена на утверждение предварительная повестка дня одиннадцатой сессии ВОО. В нее, возможно, потребуется внести коррективы на основе решений, принятых Конференцией Сторон (КС) на 1-м заседании ее пятой сессии.

б) Организация работы сессии

i) Общий подход к сессии

3. Сессия ВОО продлится со второй половины дня в понедельник, 25 октября, до начала следующей недели. По завершении работы ВОО Председатель представит Конференции Сторон доклад о достигнутых результатах и о любых неразрешенных вопросах. Вспомогательные органы подготовят проекты решений и выводов до понедельника, 1 ноября, и среды, 3 ноября, с тем чтобы впоследствии рекомендовать их для рассмотрения и принятия КС.

ii) Расписание работы

4. После проведения консультаций с председателями вспомогательных органов в документ FCCC/CP/1999/1 было включено предварительное расписание заседаний.

5. ВОО, возможно, постарается завершить свою работу по пунктам, переданным только на его рассмотрение, до понедельника, 1 ноября. Пункты 3, 4, 5, 6 и 7 будут рассмотрены первоначально на совместном заседании вспомогательных органов, которое запланировано на первую половину дня во вторник, 26 октября. Вспомогательные органы постараются завершить свою работу по этим пунктам до среды, 3 ноября.

6. Расписание заседаний для сессии будет основываться на наличии условий в течение обычного рабочего дня. Для облегчения работы Сторон были приняты меры для проведения одновременно двух заседаний, в полной мере обслуживаемых устным переводом, с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин. в течение всего периода заседаний вспомогательных органов, включая субботу, 30 октября. Ожидается, что каждый вечер с 19 час. 00 мин. до

22 час. 00 мин. будут проводиться либо официальные, либо неофициальные заседания. Будут также созданы условия для проведения неофициальных заседаний без устного перевода. Делегатам настоятельно рекомендуется в полной мере использовать эти условия, начиная все заседания в установленное время.

с) Выборы должностных лиц

7. Председатель ВОО будет избран Конференцией Сторон на 1-м заседании ее пятой сессии в первой половине дня в понедельник, 25 октября. В соответствии с правилом 27 применяемого проекта правил процедуры 1/ каждый вспомогательный орган избирает своего собственного заместителя Председателя и Докладчика. После консультаций с региональными группами Председатель ВОО предложит кандидатуры для заполнения этих двух должностей и предпримет усилия для того, чтобы ВОО подтвердил эти кандидатуры. Скорейшее достижение договоренности по этим кандидатурам позволит ВОО оперативно приступить к работе по вопросам существа.

3. Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции (решение 3/СР.3 2/ и статья 2, пункт 3, и статья 3, пункт 14, Киотского протокола)

8. **Справочная информация:** В своем решении 5/СР.4 3/ Конференция Сторон просила ВОО и Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) продолжить рассмотрение осуществления пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции на своих десятой и одиннадцатой сессиях и представить Конференции Сторон на ее пятой сессии доклады по этому вопросу. КС также постановила принять и осуществить программу работы, изложенную в приложении к этому решению, которая включала организацию рабочего совещания экспертов. Это рабочее совещание планируется провести в Бонне 21-24 сентября 1999 года в соответствии с кругом ведения рабочего совещания, который ВОКНТА принял на своей десятой сессии (FCCC/SBSTA/1999/6, приложение I).

9. **Меры:** ВОКНТА и ВОО будут иметь в своем распоряжении выводы рабочего совещания (FCCC/SB/1999/9). В соответствии с вышеупомянутой программой работы вспомогательные органы должны рассмотреть итоги рабочего совещания и подготовить доклад, в том числе выводы и/или проект решения для рассмотрения КС5, с тем чтобы

1/ FCCC/CP/1996/2.

2/ Полные тексты решений, принятых Конференцией Сторон на ее третьей сессии, см. в документе FCCC/CP/1997/7/Add.1.

3/ Полные тексты решений, принятых Конференцией Сторон на ее четвертой сессии, см. в документе FCCC/CP/1998/16/Add.1.

оказать содействие КС в определении первоначальных мер, которые необходимо принять в целях осуществления пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции, а также статей 2.3 и 3.14 Киотского протокола.

4. Процедуры и механизмы, связанные с соблюдением, согласно Киотскому протоколу

10. **Справочная информация:** В ходе десятой сессии вспомогательных органов была созвана совместная рабочая группа по соблюдению (СРГ), которая приняла свою программу работы, изложенную в документе FCCC/SBI/1999/8, приложение II. СРГ приняла решение о том, что программа работы будет предусматривать возможность проведения в октябре 1999 года неофициального обмена мнениями и информацией по вопросам соблюдения. Сопредседатели СРГ представят ВОО и ВОКНТА неофициальный доклад о данном мероприятии, которое планируется провести в Вене, Австрия, 6 и 7 октября.

11. Согласно своей программе работы СРГ призвала Стороны представить в секретариат материалы с ответами на вопросы, связанные с системой соблюдения согласно Киотскому протоколу. Материалы, полученные от Сторон, содержатся в документе FCCC/SB/1999/MISC.12. СРГ также просила своих Сопредседателей, при поддержке секретариата, подготовить обобщение всех предложений, полученных от Сторон, и включить в него элементы, связанные с системой соблюдения согласно Киотскому протоколу. СРГ будет иметь в своем распоряжении документ FCCC/SB/1999/7 и Add.1, содержащий элементы системы соблюдения и обобщение предложений Сторон.

12. **Меры:** СРГ, возможно, пожелает рассмотреть предложения и информацию, содержащиеся в вышеупомянутых документах, в целях дальнейшей разработки элементов всеобъемлющей системы соблюдения согласно Киотскому протоколу. В соответствии с решением 8/СР.4 СРГ должна представить КС 5, через ВОО и ВОКНТА, доклад о прогрессе в своей работе. КС, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о создании специальной рабочей группы.

5. Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе

13. **Справочная информация:** В своем решении 5/СР.1 4/ КС постановила организовать экспериментальный этап мероприятий, осуществляемых совместно (МОС), и предусмотрела необходимость принятия окончательного решения об экспериментальном этапе и о последующей деятельности не позднее конца текущего десятилетия. В соответствии с

4/ Полные тексты решений, принятых Конференцией Сторон на ее первой сессии, см. в документе FCCC/СР/1995/7/Add.1.

решением 6/CP.4, в котором было вновь подтверждено решение 5/CP.1 и содержалась ссылка на решение 7/CP.4 о программе работы в области механизмов Киотского протокола, вспомогательные органы на своих десятых сессиях приняли решение провести на своих одиннадцатых сессиях всеобъемлющий обзор экспериментального этапа МОС в целях подготовки рекомендаций для КС 5 в отношении дальнейших шагов (FCCC/SBSTA/1999/6, пункт 89 g)).

14. Всеобъемлющий обзор будет охватывать вопросы, перечисленные в пункте 89 c) i)-x) вышеупомянутого документа. Вспомогательные органы просили секретариат подготовить доклад, отражающий содержание материалов, представленных Сторонами в связи с перечнем вопросов в контексте представления докладов об экспериментальном этапе МОС. Они просили Стороны представить свои мнения до 7 июля 1999 года (FCCC/SBSTA/1999/6, пункт 89 d)-e)).

15. Документ FCCC/SB/1999/5, посвященный экспериментальному этапу МОС, состоит из двух частей и добавления: в части первой содержится доклад по вопросам, которые должны быть изучены в рамках всеобъемлющего рассмотрения экспериментального этапа МОС; часть вторая представляет собой третий (ежегодный) сводный доклад об экспериментальном этапе МОС, который подлежит представлению в соответствии с решением 5/CP.1 и который поможет КС в рассмотрении прогресса, достигнутого на экспериментальном этапе; а в добавлении содержатся таблицы в отношении всех проектов МОС и проект пересмотренной унифицированной формы представления докладов, основанный на представленных Сторонами в секретариат материалах, касающихся накопленного ими опыта в использовании унифицированной формы представления докладов, принятой в решении 10/CP.3.

16. **Меры:** ВОО и ВОКНТА, возможно, примут к сведению документ FCCC/SB/1999/5. ВОО и ВОКНТА, возможно, также пожелают рассмотреть пересмотренную унифицированную форму представления докладов, содержащуюся в добавлении к этому документу, и подготовить рекомендации для КС 5 в отношении возможных дальнейших шагов в целях принятия окончательного решения об экспериментальном этапе МОС и дальнейшей деятельности до завершения текущего десятилетия.

6. Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола

17. **Справочная информация:** В своем решении 7/CP.4. КС постановила принять программу работы в области механизмов согласно статьям 6, 12 и 17 Киотского протокола, включая перечень элементов, содержащихся в приложении к данному решению, которая будет проводиться с учетом первоочередного внимания, уделяемого механизму чистого развития, в целях принятия решений по всем механизмам на своей шестой сессии. Она также призвала Стороны представить дальнейшие предложения в отношении принципов, условий, правил и руководящих принципов для механизмов (которые

впоследствии были скомпилированы в документе FCCC/SB/1999/INF.2 и в добавлениях в нему) и предложила секретариату подготовить для рассмотрения вспомогательными органами на их десятых сессиях план, касающийся содействия укреплению потенциала в области механизмов.

18. Приняв к сведению данное обобщение предложений Сторон, вспомогательные органы на своих десятых сессиях просили Председателей подготовить при содействии секретариата пересмотренное сводное обобщение предложений, с указанием их источников, для рассмотрения на одиннадцатых сессиях вспомогательных органов (FCCC/SBSTA/1999/6, пункт 94 d)). Это второе обобщение предложений, которое составлено с учетом решения 7/CP.4, мнений, выраженных Сторонами на десятых сессиях вспомогательных органов, и дальнейших материалов, полученных от Сторон до 31 июля 1999 года (документ FCCC/SB/1999/MISC.10 и Add.1), содержится в документе FCCC/SB/1999/8.

19. Данное пересмотренное сводное обобщение предложений Сторон состоит из четырех частей: в части первой содержатся определения и сокращения, используемые в данном документе; а в частях второй, третьей и четвертой содержатся предложения Сторон, касающиеся: i) характера и сферы охвата; ii) методологических и оперативных вопросов; и iii) институциональных вопросов, связанных со статьями 6, 12 и 17. Что касается вопросов технического характера, для рассмотрения которых требуется дальнейший вклад Сторон, то структура документа предусматривает включение, в случае необходимости, добавлений, посвященных каждому из механизмов.

20. ВОО и ВОКНТА на своих десятых сессиях также приняли к сведению первоначальные рамки для плана содействия укреплению потенциала согласно решению 7/CP.4 и просили секретариат подготовить план содействия укреплению потенциала в связи с механизмами (FCCC/SBSTA/1999/6, пункт 94 а) и е)). Этот план (FCCC/SB/1999/6) и дальнейшие шаги будут рассмотрены в рамках пункта 7 предварительной повестки дня "Укрепление потенциала".

21. **Меры:** ВОО и ВОКНТА, возможно, пожелают рассмотреть пересмотренное сводное обобщение предложений, содержащееся в документе FCCC/SB/1999/8, и полученные от Сторон материалы, содержащиеся в документах FCCC/SB/1999/MISC.10 и Add.1. В сводном документе содержится предложение о возможных решениях ВОКНТА и ВОО, включая решение в отношении проекта текста для переговоров по принципам, условиям, правилам и руководящим принципам для механизмов, которое будет подготовлено Председателями для рассмотрения на двенадцатых сессиях вспомогательных органов; решение в отношении дальнейших предложений Сторон, в частности по вопросам, связанным с добавлениями, включенными в сводный документ для каждого механизма; и решение в отношении рабочего совещания по механизмам, которое планируется провести в марте/апреле 2000 года при условии своевременного получения достаточных финансовых средств для этих целей. ВОКНТА и ВОО предлагается дать Председателям дальнейшие указания в отношении того, каким образом следует продолжать выполнение программы

работы в области механизмов согласно решению 7/СР.4 в целях принятия решений на шестой сессии КС, включая, в случае необходимости, рекомендации для первой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола. ВОО и ВОКНТА должны представить КС соответствующий доклад об итогах своих обсуждений.

7. Укрепление потенциала

22. **Справочная информация:** Вопрос укрепления потенциала охватывает широкий круг потребностей и видов деятельности, связанных с осуществлением Конвенции и Киотского протокола. Указания по данному вопросу содержатся в целом ряде решений, принятых Конференцией Сторон на ее четвертой сессии 5/.

23. В документе FCCC/SB/1999/MISC.9 содержится предложение Группы 77 и Китая, касающееся принятия проекта решения об укреплении потенциала развивающихся стран. В документе FCCC/SB/1999/6 содержится план содействия укреплению потенциала в связи с механизмами Киотского протокола. Этот план, запрошенный вспомогательными органами на их десятых сессиях (см. пункт 20 выше), был подготовлен секретариатом на основе мнений, выраженных Сторонами. Материалы, полученные от Сторон по этому вопросу до 31 июля 1999 года, содержатся в документе FCCC/SB/1999/MISC.11.

24. Дополнительная информация об укреплении потенциала в связи с системами наблюдения за глобальным климатом, разработкой и передачей технологий, подготовкой национальных сообщений и деятельности Глобального экологического фонда содержится в документах FCCC/SBSTA/1999/10, FCCC/SBSTA/1999/11, FCCC/SBI/1999/INF.7 и FCCC/CP/1999/3, соответственно.

25. В документе FCCC/SBSTA/1999/INF.8 содержится пересмотренный вариант межучрежденческого предложения о проекте укрепления потенциала в связи с механизмом чистого развития. Он представляется Сторонам для информации в соответствии с просьбой, высказанной ВОКНТА на его десятой сессии. Этот пересмотренный вариант основывается на мнениях Сторон в отношении укрепления потенциала, которые отражены в документе FCCC/SB/1999/6.

5/ Решения Конференции Сторон, содержащие элементы, связанные с вопросом укрепления потенциала, включают: 2/СР.4 "Дополнительные указания органу, на который возложено управление финансовым механизмом"; 4/СР.4 "Разработка и передача технологий"; 5/СР.4 "Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции (решение 3/СР.3 и статьи 2.3 и 3.14 Киотского протокола)"; 6/СР.4 "Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе"; 7/СР.4 "Программа работы в области механизмов Киотского протокола"; 12/СР.4 "Первоначальные национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I Конвенции"; и 14/СР.4 "Исследования и систематическое наблюдение".

26. **Меры:** Стороны, возможно, пожелают рассмотреть содержание вышеупомянутых документов и подготовить свои мнения о наилучших путях комплексного рассмотрения вопроса об укреплении потенциала согласно Конвенции и Киотскому протоколу с учетом его различных существенных элементов. ВОО и ВОКНТА, возможно, пожелают рекомендовать КС принять проект решения об укреплении потенциала.

8. Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции 6/:

а) Данные кадастров парниковых газов, 1990-1997 годы

27. **Справочная информация:** На своей десятой сессии ВОО рассмотрел документ FCCC/SBI/1999/5, содержащий кадастровые данные, представленные Сторонами, включенными в приложение I, за 1990-1996 годы. Он отметил, что по состоянию на июнь 1999 года лишь 16 Сторон, включенных в приложение I, представили свои кадастры парниковых газов (ПГ), подлежащие представлению до 15 апреля 1999 года (FCCC/SBI/1999/8, пункт 17 b)). С июня 1999 года был получен ряд материалов, некоторые из которых содержали кадастровые данные за 1997 год. Самые последние имеющиеся данные о ПГ за 1990-1997 годы были скомпилированы секретариатом в документе FCCC/SBI/1999/12.

28. Также на своей десятой сессии ВОО призвал Стороны, испытывающие трудности с своевременным представлением кадастров ПГ, до 1 августа 1999 года проинформировать секретариат о характере этих трудностей. Компиляция полученных материалов содержится в документе FCCC/SBI/1999/MISC.6.

29. **Меры:** ВОО, возможно, пожелает принять к сведению комплект последних имеющихся данных о ПГ за 1990-1997 годы, содержащийся в документе FCCC/SBI/1999/12, и тот факт, что данные о ПГ имеются в настоящее время на Web-сайте секретариата в упрощенной, поддающейся поиску форме. ВОО, возможно, также пожелает принять к сведению мнения, выраженные Сторонами в представленных ими материалах, и рассмотреть пути решения проблем, упомянутых в документе FCCC/SBI/1999/MISC.6, а также представить соответствующий доклад КС.

6/ См. также пункт 8 предварительной повестки дня одиннадцатой сессии Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам.

в) Руководящие принципы для технического рассмотрения кадастров парниковых газов

30. **Справочная информация:** На своей десятой сессии ВОО просил секретариат подготовить на основе документа FCCC/SBSTA/1999/3 проект руководящих принципов для технического рассмотрения кадастров ПГ, а также подготовить план работы для процесса технического рассмотрения на период 2000–2002 годов, включая оперативные процедуры, для рассмотрения на его одиннадцатой сессии. На своей десятой сессии ВОО также согласовал предварительные элементы проекта решения КС5, касающегося процесса технического рассмотрения (FCCC/SBI/1999/8, пункт 28). Он призвал Стороны представить свои мнения по проекту руководящих принципов до 1 октября 1999 года.

31. В соответствии с этими просьбами секретариат подготовил проект руководящих принципов для технического рассмотрения кадастров ПГ (FCCC/SBI/1999/13). Компиляция мнений Сторон в отношении проекта руководящих принципов содержится в документе FCCC/SBI/1999/MISC.7.

32. **Меры:** ВОО, возможно, пожелает рассмотреть проект руководящих принципов для технического рассмотрения кадастров ПГ, принимая во внимание мнение Сторон, в целях представления руководящих принципов для принятия КС на ее пятой сессии (см. также пункт 8 а) повестки дня ВОКНТА).

с) Вопросы, полученные для рассмотрения от Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам

33. **Справочная информация:** В соответствии с выводами, принятыми ВОКНТА на его десятой сессии (FCCC/SBSTA/1999/6, пункт 27 h)), ВОКНТА препроводит свои выводы в отношении изменений к части II руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, на рассмотрение ВОО на его одиннадцатой сессии в целях последующей передачи этих изменений для принятия КС на ее пятой сессии.

9. Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции**а) Вопросы, связанные с рассмотрением сообщений Сторон, не включенных в приложение I**

- Первая компиляция и обобщение первоначальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

34. **Справочная информация:** В своем решении 12/CP.4 КС просила секретариат подготовить компиляцию и обобщение первоначальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, на основе материалов, полученных от Сторон к 1 июня 1999 года, и представить этот доклад в распоряжение вспомогательных органов на их одиннадцатых

сессиях и Конференции Сторон на ее пятой сессии. Она также просила секретариат подготовить доклад о проблемах, которые встречаются при использовании руководящих принципов для подготовки первоначальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, и по другим вопросам, указанным Сторонами, не включенными в приложение I, в целях дальнейшего повышения сопоставимости и конкретности сообщений. Первый такой доклад о компиляции и обобщении первоначальных национальных сообщений содержится в документе FCCC/SBI/1999/11. Один из разделов этого документа посвящен проблемам, с которыми сталкивались Стороны, не включенные в приложение I, при подготовке кадастров парниковых газов.

35. ВОО, возможно, пожелает рассмотреть компиляцию и обобщение 11 первоначальных национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, и препроводит свои выводы или рекомендации КС5.

- Другие вопросы, связанные с рассмотрением сообщений

36. **Справочная информация:** В своем решении 12/CP.4 КС постановила продолжить рассмотрение вопроса о сообщениях Сторон, не включенных в приложение I, на своей пятой сессии в целях принятия дальнейшего решения по этому вопросу. Она просила Стороны представить в секретариат свои мнения, касающиеся рассмотрения сообщений Сторон, не включенных в приложение I, и сроков представления вторых национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, для их рассмотрения на десятой сессии ВОО (FCCC/SBI/1999/MISC.1).

37. На своей десятой сессии ВОО, приняв к сведению проекты решений, предложенные Группой 77 и Китаем и Европейским сообществом и его государствами-членами (FCCC/SBI/1999/MISC.3), и мнения, выраженные Сторонами, призвал Стороны представить в секретариат дальнейшие мнения и замечания о рассмотрении национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, и о сроках представления вторых национальных сообщений (FCCC/SBI/1999/8, пункты 33-40). Полученные материалы содержатся в документе FCCC/SBI/1999/MISC.4.

38. ВОО постановил продолжить рассмотрение этих вопросов на своей одиннадцатой сессии в рамках неофициальной контактной группы в целях рекомендации проекта решения для принятия КС на ее пятой сессии. ВОО принял решение о том, что сопредседатели неофициальной контактной группы подготовят документ, в котором будут определены рамки, основанные на элементах, содержащихся в вышеупомянутых проектах решений. Эти рамки, содержащиеся в документе FCCC/SBI/1999/MISC.8, будут представлены ВОО на его одиннадцатой сессии.

39. **Меры:** Результаты работы ВОО по этим вопросам необходимо будет учесть в контексте пункта 12 а) предварительной повестки дня и при завершении разработки бюджета по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов (см. пункт 55 ниже). ВОО, возможно, пожелает продолжить свое обсуждение этих вопросов в целях рекомендации проекта решения для принятия КС5.

б) Оказание финансовой и технической поддержки

40. **Справочная информация:** В решениях 10/СР.2 7/ и 12/СР.4 КС просила секретариат облегчать оказание содействия Сторонам, не включенным в приложение I к Конвенции, в подготовке их первоначальных сообщений; представлять подробные сведения о финансовой поддержке, оказываемой ГЭФ этим Сторонам для подготовки их первоначальных сообщений; а также составить и представить в распоряжение Сторон перечень проектов, представленных Сторонами, не включенными в приложение I, в соответствии со статьей 12.4 Конвенции. Доклады, представленные во исполнение этих просьб, содержатся в документах FCCC/SBI/1999/INF.7, FCCC/SBI/1999/INF.8 и FCCC/SBI/1999/INF.4/Add.1.

41. В своем решении 10/СР.2 КС также просила секретариат облегчать оказание содействия Сторонам, не включенным в приложение I, путем организации рабочих совещаний на региональном уровне и обеспечивать форум для обмена опытом в области разработки факторов выбросов и данных о деятельности для оценки кадастров ПГ. Продолжая выполнять этот мандат, секретариат созвал в Аккре, Гана, с 4 по 6 августа 1999 года второе рабочее совещание по факторам выбросов и данным о деятельности. Доклад этого рабочего совещания содержится в документе FCCC/SBI/1999/INF.6. ВОО на своей одиннадцатой сессии будет также иметь в своем распоряжении технический документ "Сравнительный анализ факторов выбросов и данных о деятельности, применяемых при оценке выбросов ПГ в секторах изменений в землепользовании и лесного хозяйства и в секторе энергетики некоторыми развивающимися странами" (FCCC/ТР/1999/3). В приложении к докладу рабочего совещания содержатся примечания концептуального характера для предложений по проектам, направленные на решение проблем, связанных с данными о деятельности и факторами выбросов. Кроме того, в ходе одиннадцатой сессии ВОО секретариат проведет специальное мероприятие, которое послужит форумом для обмена опытом.

7/ Полный текст решений, принятых Конференцией Сторон на ее второй сессии см. в документе FCCC/СР/1996/15/Add.1.

42. **Меры:** ВОО, возможно, пожелает принять к сведению информацию, содержащуюся в вышеупомянутых документах, и дать любые указания, которые он сочтет необходимыми. ВОО, возможно, также пожелает дать любые дальнейшие указания в отношении работы, которая должна быть проведена секретариатом в целях облегчения оказания содействия Сторонам, не включенным в приложение I, в деле подготовки их национальных сообщений. ВОО, возможно, пожелает рекомендовать КС принять проекты решений по этим вопросам.

10. Финансовый механизм

а) Доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон

43. **Справочная информация:** Содержащийся в приложении к решению 12/СР.2 Меморандум о понимании между Конференцией Сторон и Советом ГЭФ предусматривает, в частности, что ГЭФ будет представлять ежегодные доклады, которые должны включать конкретную информацию о том, как он выполняет руководящие указания и решения КС в своей работе, связанной с Конвенцией. Кроме того, ВОО на своей десятой сессии призвал ГЭФ включить в свой доклад информацию о любом достигнутом прогрессе или о любых полученных результатах в результате проведения ГЭФ обзора стимулирующей деятельности, а также информацию о том, каким образом мнения и озабоченности, выраженные Сторонами, будут учтены ГЭФ в ходе этого обзора (FCCC/SBI/1999/8, пункт 35 b)). Доклад ГЭФ содержится в документе FCCC/СР/1999/3.

44. **Меры:** ВОО, возможно, пожелает принять к сведению этот доклад и принять соответствующие выводы или рекомендовать проект решения о финансовом механизме для рассмотрения КС на ее пятой сессии. ВОО, возможно, также пожелает принять к сведению обсуждения в рамках других пунктов, которые могут иметь отношение к таким выводам или проектам решений.

б) Вклад Сторон в проведение Глобальным экологическим фондом обзора стимулирующей деятельности

45. **Справочная информация:** В своем решении 12/СР.4 КС просила секретариат подготовить и представить ВОО доклад с изложением мнений и озабоченностей, сообщенных Сторонами, не включенными в приложение I, и обеспечить, чтобы эти мнения были приняты во внимание в ходе обзора стимулирующей деятельности ГЭФ, связанной с изменением климата. ВОО на своей десятой сессии принял решение о том, что подготавливаемый секретариатом доклад должен содержать мнения, представленные Сторонами в отношении обзора стимулирующей деятельности ГЭФ, заявления, сделанные Сторонами в ходе обсуждения данного пункта повестки дня на десятой сессии, информацию, включенную в первоначальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I, дальнейшие мнения, которые будут представлены Сторонами, и любые другие указания, которые Стороны могут дать секретариату, а также все соответствующие решения КС (FCCC/SBI/1999/8, пункт 35 а)). В соответствии с этой просьбой

секретариат подготовил доклад, содержащийся в документе FCCC/SBI/1999/INF.10. Дальнейшие мнения, представленные Сторонами, содержатся в документе FCCC/SBI/1999/MISC.5.

46. **Меры:** ВОО, возможно, пожелает рассмотреть информацию, представленную в вышеупомянутых документах, в целях выработки дальнейших указаний по данному вопросу.

11. Организационные мероприятия для проведения межправительственных совещаний

а) Совершенствование межправительственного процесса

47. **Справочная информация:** В целях повышения эффективности и действенности процесса Конвенции Исполнительный секретарь представил на рассмотрение ВОО на его десятой сессии ряд предложений (FCCC/SBI/1999/2, раздел II). ВОО было предложено рассмотреть и высказать свое мнение по следующим вопросам:

- а) рост масштабов сессий КС и связанных с ними расходов и последствия для принимающих Сторон;
- б) необходимость обеспечения адекватного технического вклада со стороны правительственных экспертов, секретариата и его партнеров и использование технических рабочих совещаний для достижения этой цели;
- с) объем и сроки представления документации и расходы на письменный перевод;
- д) транспарентность консультативного процесса, используемого для получения окончательных результатов на сессиях КС; и
- е) возможные технические усовершенствования процесса подготовки проектов таких результатов.

48. ВОО принял к сведению предложения Исполнительного секретаря по совершенствованию межправительственного процесса, в том числе касающиеся транспарентности, и постановил вновь рассмотреть этот вопрос на своей одиннадцатой сессии (FCCC/SBI/1999/8, пункт 63).

49. **Меры:** ВОО предлагается продолжить обсуждение вопроса, затронутого в документе FCCC/SBI/1999/2, в целях выработки указаний по совершенствованию межправительственного процесса.

б) Сроки и место проведения шестой сессии Конференции Сторон

50. **Справочная информация:** На своей десятой сессии ВОО приветствовал щедрое предложение Королевства Нидерландов провести у себя КС 6 с 13 по 24 ноября 2000 года или весной 2001 года и постановил рекомендовать КС 5 принять это предложение (FCCC/SBI/1999/8, пункт 65).

51. **Меры:** ВОО не смог достичь консенсуса в отношении сроков проведения КС 6, и поэтому ему предлагается вновь рассмотреть этот вопрос и подготовить необходимые рекомендации для принятия на КС 5.

с) Расписание совещаний органов Конвенции на 2000–2003 годы

52. **Справочная информация:** Для того чтобы можно было заранее зарезервировать помещения и услуги, а также облегчить Сторонам и секретариату планирование их деятельности, КС 5 необходимо принять решение о расписании совещаний на 2001–2003 годы. На своей десятой сессии ВОО вынес следующую предварительную рекомендацию (FCCC/SBI/1999/8, пункт 66 b)):

- | | | |
|------|--|---|
| i) | первый сессионный период
в 2001 году: | 21 мая – 1 июня 2001 года <u>8/</u> ; |
| ii) | второй сессионный период
в 2001 году: | 29 октября – 9 ноября 2001 года <u>9/</u> ; |
| iii) | первый сессионный период
в 2002 году: | 3–14 июня 2002 года; |
| iv) | второй сессионный период
в 2002 году: | 28 октября – 8 ноября 2002 года; |
| v) | первый сессионный период
в 2003 году: | 2–13 июня 2003 года; |
| vi) | второй сессионный период
в 2003 году: | 1–12 декабря 2003 года. |

8/ До принятия решения КС 5 в отношении второго сессионного периода в 2000 году.

9/ См. сноску 8/.

53. **Меры:** ВОО, возможно, пожелает рекомендовать КС 5 принять приведенное выше расписание совещаний с учетом последствий рассмотрения пункта 11 b) предварительной повестки дня о сроках КС 6.

12. Административные и финансовые вопросы

а) Бюджет по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов

54. **Справочная информация:** В соответствии с финансовыми процедурами Конвенции КС рассматривает и утверждает бюджет консенсусом до начала периода, охватываемого бюджетом (решение 15/СР.1) 10/. Для того чтобы выполнить эту задачу, КС на своей четвертой сессии просила Исполнительного секретаря представить предлагаемый бюджет на двухгодичный период 2000–2001 годов на рассмотрение ВОО на его десятой сессии (решение 17/СР.4). В соответствии с этой просьбой Исполнительный секретарь предложил бюджет по программам, содержащийся в документе FCCC/SBI/1999/4, и программу работы, содержащуюся в документе FCCC/SBI/1999/4/Add.1. Рассмотрев эти предложения, ВОО постановил рекомендовать КС 5 принять проект решения по бюджету, содержащийся в приложении I к его докладу (FCCC/SBI/1999/8), отметив при этом, что данный проект решения нуждается в доработке в ходе КС 5, в том что касается ассигнований на покрытие непредвиденных расходов, связанных с рассмотрением национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I (FCCC/SBI/1999/8, пункт 70 а)) 11/.

55. В свете этого проекта решения Исполнительный секретарь подготовил пересмотренную программу работы на предстоящий двухгодичный период, содержащуюся в документе FCCC/СР/1999/INF.1. В этом документе также приводятся сравнительные данные для текущего и предстоящего двухгодичных периодов, пересмотренная схема организационной структуры и подробные сведения о возможных видах деятельности, которые будут покрываться за счет дополнительного финансирования.

10/ Полные тексты решений, принятых Конференцией Сторон на ее первой сессии, см. в документе FCCC/СР/1995/7/Add.1.

11/ В проекте решения также предусматриваются ассигнования для покрытия непредвиденных расходов на обслуживание конференций, если Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций на своей пятьдесят четвертой сессии постановит не включать совещания органов Конвенции в свой регулярный бюджет. Маловероятно, что это решение будет принято до закрытия КС 5.

56. **Меры:** ВОО, возможно, пожелает рассмотреть оставшийся пункт, посвященный ассигнованиям для покрытия непредвиденных расходов, и завершить разработку проекта резолюции, согласованного в ходе его десятой сессии, для его представления КС 5. Он, возможно, также пожелает принять к сведению программу работы и другую информацию, содержащуюся в документе FCCC/CP/1999/INF.1.

б) Поступления и исполнение бюджета в течение двухгодичного периода 1998-1999 годов

57. **Справочная информация:** В соответствии с проектом правил процедуры ВОО будет иметь в своем распоряжении документ по административным и финансовым вопросам (FCCC/SBI/1999/10). Этот документ содержит обновленную информацию о поступлениях и расходах для каждого из четырех целевых фондов РКИКООН по состоянию на 30 июня 1999 года. В нем также приводится информация по другим административным вопросам, включая ориентировочную шкалу взносов на 2000-2001 годы и обновленную информацию об осуществлении рекомендаций ревизоров. В нем также содержится проект всеобъемлющего решения, которое ВОО запросил на своей десятой сессии и которое отражает выводы, согласованные в ходе этой сессии (FCCC/SBI/1999/8, пункт 70). Кроме того, ВОО будет иметь в своем распоряжении документ FCCC/SBI/1999/10/Add.1 о ходе работы на уровне подпрограмм (включая результаты и полученные итоги).

58. Самая последняя информация (по состоянию на 30 сентября 1999 года) о положении с выплатой взносов Сторон в основной бюджет, Целевой фонд для участия в процессе РКИКООН и Целевой фонд для вспомогательной деятельности содержится в документе FCCC/SBI/1999/INF.9.

59. Финансовые процедуры Конвенции также предусматривают, что "промежуточный отчет о состоянии счетов за первый год финансового периода представляется Конференции Сторон в течение второго года этого периода..." (решение 15/CP.1, приложение, пункт 19). В соответствии с этим требованием в документе FCCC/SBI/1999/INF.11 приводится промежуточный финансовый отчет по состоянию на 31 декабря 1998 года.

60. **Меры:** ВОО, возможно, пожелает рассмотреть проект всеобъемлющего решения по административным и бюджетным вопросам, включая новую ориентировочную шкалу взносов на 2000-2001 годы, и завершить его разработку, с тем чтобы рекомендовать его для принятия КС.

с) Организационные мероприятия для оказания административной поддержки Конвенции

61. **Справочная информация:** На своей десятой сессии ВОО принял к сведению представленную Исполнительным секретарем информацию об организационных мероприятиях для оказания административной поддержки Конвенции и просил постоянно информировать ВОО о новых изменениях (FCCC/SBI/1999/8, пункт 70 f)). Эта информация содержится в документе FCCC/SBI/1999/10.

d) Институциональная связь секретариата Конвенции с Организацией Объединенных Наций

62. **Справочная информация:** В своем решении 15/CP.2 КС одобрила Соглашение между Организацией Объединенных Наций, правительством Федеративной Республики Германии и секретариатом Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в отношении штаб-квартиры секретариата Конвенции. Статья 4 этого Соглашения предусматривает, что секретариат Конвенции будет обладать в принимающей стране правом заключать контракты, приобретать и продавать движимое и недвижимое имущество и возбуждать дела в судах. В этом же решении Конференция пришла к заключению, что КС следует рассмотреть, в контексте обзора функционирования институциональных связей секретариата с Организацией Объединенных Наций, вопрос о том, вызывают ли функции, которые надлежит выполнять секретариату, необходимость наделения его международной правосубъектностью. Впоследствии Исполнительный секретарь проинформировал Стороны о том, что вопрос о международной правосубъектности секретариата Конвенции будет представлен на рассмотрение КС 5.

63. На своей десятой сессии ВОО, рассмотрев документ FCCC/SBI/1999/7, провел обзор институциональной связи секретариата Конвенции с Организацией Объединенных Наций и рекомендовал КС для принятия на ее пятой сессии проект решения, предусматривающий сохранение институциональной связи (FCCC/SBI/1999/8, приложение I).

64. **Меры:** ВОО, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, следует ли предпринимать какие-либо дальнейшие шаги в отношении международной правосубъектности секретариата Конвенции, и сообщит свои выводы КС 5.

e) Осуществление Соглашения о штаб-квартире

65. **Справочная информация:** Текущий год является четвертым годом осуществления Соглашения между Организацией Объединенных Наций, правительством Федеративной Республики Германии и секретариатом Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в отношении штаб-квартиры секретариата, которое было подписано 20 июня 1996 года и одобрено КС в ее решении 15/CP.2.

66. **Меры:** Исполнительный секретарь и представитель правительства Федеративной Республики Германии проинформируют Стороны об осуществлении Соглашения и перспективах будущей работы секретариата РКИКООН и органов Конвенции в Бонне. Стороны будут иметь возможность выразить свои мнения в отношении осуществления Соглашения и выработать любые выводы, которые могут быть сочтены необходимыми.

13. Доклад о работе сессии

67. С учетом того времени, которое, вероятно, потребуется для рассмотрения всех пунктов повестки дня, полный проект текста доклада, возможно, не будет готов к концу сессии. ВОО, возможно, пожелает принять проекты решений и существенных выводов и уполномочить Докладчика завершить подготовку доклада после сессии под руководством Председателя и при содействии секретариата. При условии наличия достаточного времени для письменного перевода выводы будут распространяться на всех языках.

II. СПИСОК ДОКУМЕНТОВ

Документы, подготовленные для сессии

FCCC/CP/1999/1	Предварительные повестки дня Конференции Сторон и ее вспомогательных органов. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/CP/1999/3	Рассмотрение осуществления обязательств и других положений Конвенции. Финансовый механизм. Доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон на ее пятой сессии
FCCC/CP/1999/INF.1	Бюджет по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов. Подробная информация о деятельности на уровне подпрограмм и о потребностях в ресурсах.
FCCC/SBI/1999/8	Доклад Вспомогательного органа по осуществлению о работе его десятой сессии, Бонн, 31 мая – 11 июня 1999 года
FCCC/SBI/1999/9	Аннотации к предварительной повестке дня. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/SBI/1999/10	Административные и финансовые вопросы. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/SBI/1999/10/Add.1	Административные и финансовые вопросы. Подробный доклад о результатах финансовой деятельности, 1998–1999 годы. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/SBI/1999/11	Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. Вопросы, связанные с рассмотрением сообщений Сторон, не включенных в приложение I. Первая компиляция и обобщение первоначальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

- FCCC/SBI/1999/12 Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Данные о кадастрах ПГ за 1990–1997 годы. Доклад о национальных данных кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I, за 1990–1997 годы
- FCCC/SBI/1999/13 Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Проект руководящих принципов для технического рассмотрения кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I
- FCCC/SBI/1999/INF.4/Add.1 Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. Оказание финансовой и технической поддержки. Список проектов, представленных Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции, в соответствии со статьей 12.4 Конвенции
- FCCC/SBI/1999/INF.6 Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. Доклад рабочего совещания по факторам выбросов и данным о деятельности, 4–6 августа 1999 года, Аккра, Гана
- FCCC/SBI/1999/INF.7 Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. Оказание финансовой и технической поддержки. Доклад о деятельности по облегчению оказания финансовой и технической поддержки и информация о сообщениях Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции
- FCCC/SBI/1999/INF.8 Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. Оказание финансовой и технической поддержки. Информация о соответствующей деятельности Глобального экологического фонда
- FCCC/SBI/1999/INF.9 Административные и финансовые вопросы. Положение в области выплаты взносов

- FCCC/SBI/1999/INF.10 Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. Оказание финансовой и технической поддержки. Доклад о вкладе Сторон в проведение Глобальным экологическим фондом обзора стимулирующей деятельности
- FCCC/SBI/1999/INF.11 Административные и финансовые вопросы. Промежуточный финансовый отчет. Записка Исполнительного секретаря
- FCCC/SBI/1999/INF.12 Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. Доклад о ходе работы по углубленному рассмотрению вторых национальных сообщений
- FCCC/SBI/1999/MISC.3 Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. Документы с изложением позиций по проектам решений КС 5, представленным Группой 77 и Китаем и Европейским сообществом и его государствами-членами
- FCCC/SBI/1999/MISC.4 Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. Мнения Сторон в отношении оказания финансовой и технической поддержки, вопросов, связанных с рассмотрением сообщений Сторон, не включенных в приложение I, и сроков представления вторых национальных сообщений
- FCCC/SBI/1999/MISC.5 Финансовый механизм. Вклад Сторон в проведение Глобальным экологическим фондом обзора стимулирующей деятельности. Материалы, полученные от Сторон
- 6FCCC/SBI/1999/MISC.6 Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Данные кадастров парниковых газов. Мнения Сторон о трудностях, связанных со своевременным представлением кадастров парниковых газов

- FCCC/SBI/1999/MISC.7 Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Проект руководящих принципов для технического рассмотрения кадастров. Мнения, полученные от Сторон
- FCCC/SBI/1999/MISC.8 Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. Рамки элементов проектов решений КС 5, представленных Группой 77 и Китаем и Европейским сообществом и его государствами-членами, в отношении оказания финансовой и технической поддержки, рассмотрения национальных сообщений и сроков представления вторых национальных сообщений. Записка Сопредседателей
- FCCC/SB/1999/5 and Add.1 Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе. Вопросы, которые необходимо изучить в ходе рассмотрения экспериментального этапа, включая третий сводный доклад. Записка секретариата
- FCCC/SB/1999/6 Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола. План содействия укреплению потенциала. Записка Председателей
- FCCC/SB/1999/7 and Add.1 Процедуры и механизмы, связанные с соблюдением, согласно Киотскому протоколу. Элементы системы соблюдения и обобщение материалов. Записка Сопредседателей
- FCCC/SB/1999/8 Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола. Обобщение предложений Сторон в отношении принципов, условий, правил и руководящих принципов. Записка Председателей
- FCCC/SB/1999/9 Доклад рабочего совещания по осуществлению пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции (решение 3/CP.3 и статьи 2.3 и 3.14 Киотского протокола)

FCCC/SB/1999/MISC.8	Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола. Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. Материал, представленный одной из Сторон
FCCC/SB/1999/MISC.9	Укрепление потенциала. Материалы, полученные от одной из Сторон
FCCC/SB/1999/MISC.10 and Add.1	Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола. Дальнейшие материалы, полученные от Сторон по вопросам, затронутым в пункте 1 а), b) и c) решения 7/CP.4
FCCC/SB/1999/MISC.11	Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола. Элементы, подлежащие включению в план содействия укреплению потенциала в связи с механизмами. Материалы, полученные от Сторон
FCCC/SB/1999/MISC.12	Процедуры и механизмы, связанные с соблюдением, согласно Киотскому протоколу. Мнения Сторон
FCCC/SBSTA/1999/INF.8	Укрепление потенциала. План содействия укреплению потенциала согласно решению 7/CP.4
FCCC/TP/1999/3	Технический документ: Сравнительный анализ факторов выбросов и данных о деятельности, используемых при оценке выбросов ПГ в секторах изменения в землепользовании и лесного хозяйства и в секторе энергетики некоторыми развивающимися странами
FCCC/SBI/1999/2	Организационные мероприятия для проведения межправительственных совещаний. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/SBI/1999/4	Предлагаемый бюджет по программам Конвенции на двухгодичный период 2000–2001 годов. Записка Исполнительного секретаря

FCCC/SBI/1999/4/Add.1	Предлагаемый бюджет по программам Конвенции на двухгодичный период 2000-2001 годов. Подробная информация о деятельности по подпрограммам и о потребностях в ресурсах. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/SBI/1999/5	Годовые кадастры национальных данных о парниковых газах за 1996 год. Доклад о национальных кадастрах выбросов парниковых газов в Сторонах, включенных в приложение I, за 1990-1996 годы
FCCC/SBI/1999/7	Административные и финансовые вопросы. Институциональные связи секретариата Конвенции с Организацией Объединенных Наций. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/SBI/1999/INF.4	Список проектов, представленных Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции, в соответствии со статьей 12.4 Конвенции
FCCC/SBI/1999/MISC.1	Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. Рассмотрение и сроки представления вторых национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I. Мнения Сторон
FCCC/SBSTA/1999/3	Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Процесс рассмотрения, связанный с кадастрами парниковых газов. Элементы процесса рассмотрения
FCCC/IDR.2/код страны	Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Доклады об углубленном рассмотрении вторых национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I
FCCC/CP/1995/7/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее первой сессии, состоявшейся в Берлине 28 марта - 7 апреля 1995 года. Добавление. Часть вторая: меры, принятые Конференцией Сторон на ее первой сессии

FCCC/CP/1996/2

Организационные вопросы. Принятие правил процедуры

FCCC/CP/1996/15/Add.1

Доклад Конференции Сторон о работе ее второй сессии, состоявшейся в Женеве 8-19 июля 1996 года. Добавление. Часть вторая: меры, принятые Конференцией Сторон на ее второй сессии

FCCC/CP/1997/7/Add.1

Доклад Конференции Сторон о работе ее третьей сессии, состоявшейся в Киото 1-11 декабря 1997 года. Добавление. Часть вторая: меры, принятые Конференцией Сторон на ее третьей сессии

FCCC/CP/1998/16/Add.1

Доклад Конференции Сторон о работе ее четвертой сессии, состоявшейся в Буэнос-Айресе 2-14 ноября 1998 года. Добавление. Часть вторая: меры, принятые Конференцией Сторон на ее четвертой сессии

FCCC/SBSTA/1999/6

Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его десятой сессии, Бонн, 31 мая - 11 июня 1999 года
